





This research project studies, from a predominantly linguistic perspective, the instantiations of colonial contact and postcolonial heritages that are embodied in, and transmitted through, letters written during British colonisation of Southern Cameroons (1916-1961). Markers of the construction of multiple identities, the discursive enactment of (social, political, hereditary) power and the coalescence of colonial and precolonial social norms of interaction (hierarchy, respect forms, kinship affiliation) found in these correspondences will be studied from sociolinguistic, critical discourse analysis, discoursehistorical, historical linguistic, postcolonial linguistic perspectives and other disciplinary (literature, history) perspectives.

Contact:

Eric A. Anchimbe (Project Coordinator) eric.anchimbe@uni-bayreuth.de +49 (0)921 553571

Glory Essien Otung (Project PhD Researcher) glory.otung@uni-bayreuth.de

https://www.africamultiple.uni-bayreuth.de/en/Research/Iresearchsections/knowledges/Letters/index.html

<u>Venue:</u>

University of Bayreuth (Campus) Room: S 123 (GWI)

Organisers:

Research Project "Colonial Letters and the Contact of Knowledges"







Data and Theoretical Perspectives on Colonial Letters

Inaugural Workshop of the Research Project

Colonial Letters and the Contact of Knowledges

Bayreuth 4-8 March 2020

Programme

Wednesday, 4 March 2020

All day Arrival of participants

19:00 Warm up get together (Laineck)

Thursday, 5 March 2020 (Campus, S 123-GWI)

12:00-13:00 Registration

Welcome by the Dean of the Cluster:

Rüdiger Seesemann

Introduction of project: Eric Anchimbe

13:00-15:00 Data: Colonial letters Reports on letters collected so far

- Buea: Emmanuel Kengo, Eric Anchimbe

- Nigeria: Boniface Mbah, Uche Oyali

Ghana: Sarah MarjieOverall: Glory Otung

15:00-15:30 Coffee break

15:30-16:30 Visit to University of Bayreuth Library (British colonial historical documents and books)

16:30-18:00 Participation in Cluster events (if any)

Friday, 6 March 2020 (Campus, S 123—GWI)

9:30-11:30 Emmanuel Kengo

Historical perspectives: British colonial history in

Southern Cameroons

Discussant Uche Oyali

11:30-13:00 Gratien Atindogbe

Linguistic perspectives on colonial exchanges

Discussant Valentine Ubanako

13:00-14:30 Lunch (Mensa)

14:30-16:30 Pepetual Chiangong

Literary perspectives on colonial exchanges

Discussant Sarah Marjie

16:30-17:30 Anja Dreiser

Working with digital data and the Cluster's DRE

Saturday, 7 March 2020

(Campus, S 123—GW1)

9:00-10:30 Glory Essien Otung

PhD session: Identities and power in colonial letters

Discussant s All

10:30-12:00 Theoretical perspectives to knowledges in colonial exchanges

Brief notes on possible theories to use:

- English Linguistic theories: Stephen Mforteh

- African linguistic theories: Julius Eyoh

- Literary theories: Pepetual Chiangong

- History theories: Emmanuel Kengo

- Other theories: Boniface Mbah

12:00-12:30 Final discussion and agenda for the future

19:00-22:00 Workshop dinner

Sunday, 8 March 2020

All day

Departure of participants

Sample colonial letter

